

The Party and the World Dialogue 2015

To Discipline the Party: Responsibility of the Party

2015中国共产党与世界对话集 | 从严治党：执政党的使命



• **Panel I Honest and Clean politics:**

How Many Roads Lead to Rome?

• **Panel II Cracking Down on Corruption:**

Can Ruling Parties Supervise Themselves?

• **Panel III Governing the Party according to Rules:**

State Laws and Party Disciplines?

• **Panel IV Global Cooperation:**

How to Build a Corruption Prevention and Anti-corruption Network?



中央编译出版社

Central Compilation & Translation Press



The Party and the World Dialogue 2015

To Discipline the Party: Responsibility of the Party



图书在版编目（CIP）数据

2015 中国共产党与世界对话集：从严治党：执政党的使命 = The Party and the World Dialogue 2015: To Discipline the Party: Responsibility of the Party: 英文 / 中国当代世界研究中心主编. —北京：中央编译出版社，2016. 10
ISBN 978-7-5117-3112-8

- I. ①2…
- II. ①中…
- III. ①中国共产党－党风建设－文集－英文
- IV. ①D261.3-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2016）第 236702 号

The Party and the World Dialogue 2015

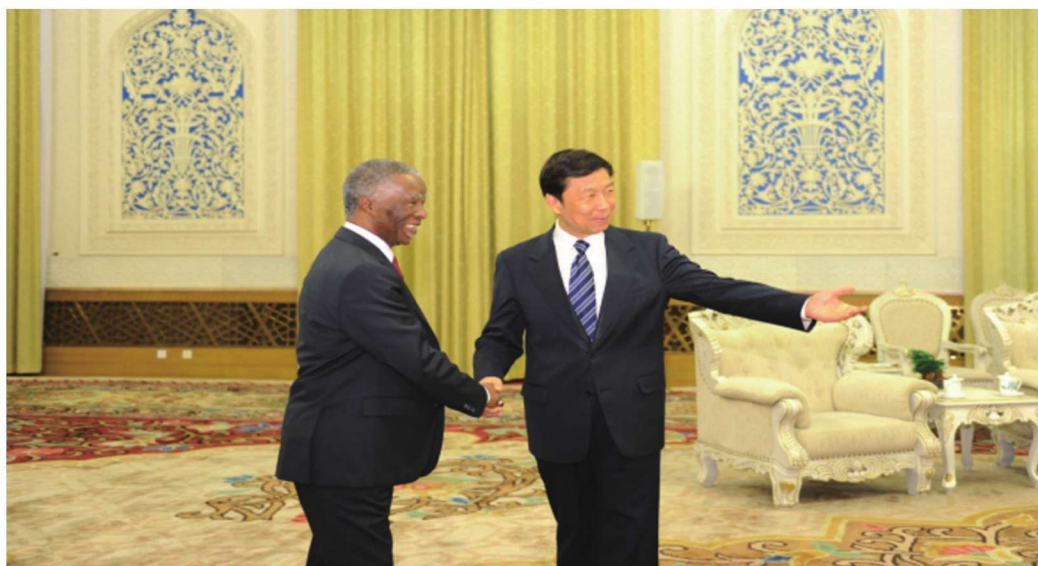
出 版 人：葛海彦
出版统筹：贾宇琰
特约编辑：孙海燕 胡 昊 牟 虹 王 嵩
责任编辑：王 琳
责任印制：尹 珺
出版发行：中央编译出版社
地 址：北京西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座（100044）
电 话：（010）52612345（总编室） （010）52612341（编辑室）
（010）52612316（发行部） （010）52612317（网络销售）
（010）52612346（馆配部） （010）55626985（读者服务部）
传 真：（010）66515838
经 销：全国新华书店
印 刷：北京中兴印刷有限公司
开 本：787 毫米×1092 毫米 1/16
字 数：268 千字
印 张：20
版 次：2016 年 10 月第 1 版第 1 次印刷
定 价：86.00 元

网 址：www.cctphome.com 邮 箱：cctp@cctphome.com
新浪微博：@中央编译出版社 微 信：中央编译出版社(ID: cctphome)
淘宝店铺：中央编译出版社直销店(<http://shop108367160.taobao.com>)
(010)52612349

本社常年法律顾问：北京嘉润律师事务所律师 李敬伟 问小牛
凡有印装质量问题，本社负责调换，电话：（010）55626985



Mr. Wang Qishan, Member of the Standing Committee of the Political Bureau of the CPC Central Committee and Secretary of the CPC Central Commission for Discipline Inspection (CCDI), meets with the Dialogue participants.



Mr. Li Yuanchao, Member of the Political Bureau of the CPC Central Committee and Vice President of China, meets with Mr. Thabo Mbeki, former President of South Africa.



Mr. Wang Jiarui, Vice Chairman of the 12th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, Minister of International Department of CPC Central Committee, and Honorary Council Chairman of CCCWS, addresses the Dialogue.



Mr. Guo Yezhou, Vice Minister of the International Department of the CPC Central Committee and Chairman of the Council of CCCWS, chairs the Dialogue.



Mr. Thabo Mbeki, former President of South Africa, addresses the Dialogue.



Mr. Kevin Rudd, twice Prime Minister of Australia, former Leader of the Labor Party, addresses the Dialogue.



Mr. Massimo D'Alema, 53rd Prime Minister of Italy, addresses the Dialogue.



Mr. Huang Shuxian, Deputy Secretary of CCDI, Minister of Supervision, and Director of National Bureau of Corruption Prevention of China, addresses the Dialogue.



This is a glimpse of the conference hall for the Plenary Session of the Dialogue.



Mr. Armando Guebuza, former President of Mozambique, makes some concluding remarks.



Mr. Festus Mogae, former President of Botswana, makes some concluding remarks.



The Dialogue participants visit the website of Discipline Inspection Department of the Commission for Discipline Inspection of the CPC Central Committee.



The Dialogue participants visit a court in Beijing.



The Dialogue participants including Mr. Armando Guebuza, former President of Mozambique, are taking notes carefully in the Panel discussions.



Mr. Abay Tsehaye, Director General for Policy Study and Research Center with the rank of Minister in Ethiopia, makes a speech in Panel discussions.



Mr. Li Yang, Deputy Director General, International Cooperation Department of CCDI, makes a speech in Panel discussions.



Mr. Martin Jacques, Senior Fellow at the Department of Politics and International Studies at the UK Cambridge University, gives an interview.



Mr. Kjeld Erik Brødsgaard, Director of the Asia Research Centre at Copenhagen Business School of Denmark, gives an interview.



This is a glimpse of the meeting room for Panel discussions.



Mr. Natee Taweessrifuengfung, Chairman of the Center of Chinese Graduate Students in the Panyapiwat Institute of Management in Thailand, makes a speech in Panel discussions.



Mr. Sean Golden, Director of the East Asian Studies & Research Centre at Universitat Autònoma de Barcelona of Spain, makes a speech in Panel discussions.



Mr. Kerry Brown, Director of the Lau China Institute and Professor of Chinese Studies at King's College London of the UK, makes a speech in Panel discussions.



The Dialogue participants are actively making speeches at the Dialogue.



The Dialogue participants are taking books on China in a queue.



The Dialogue participants are making concluding remarks at the Closing Ceremony.

2015中国共产党与世界对话会 媒体见面会

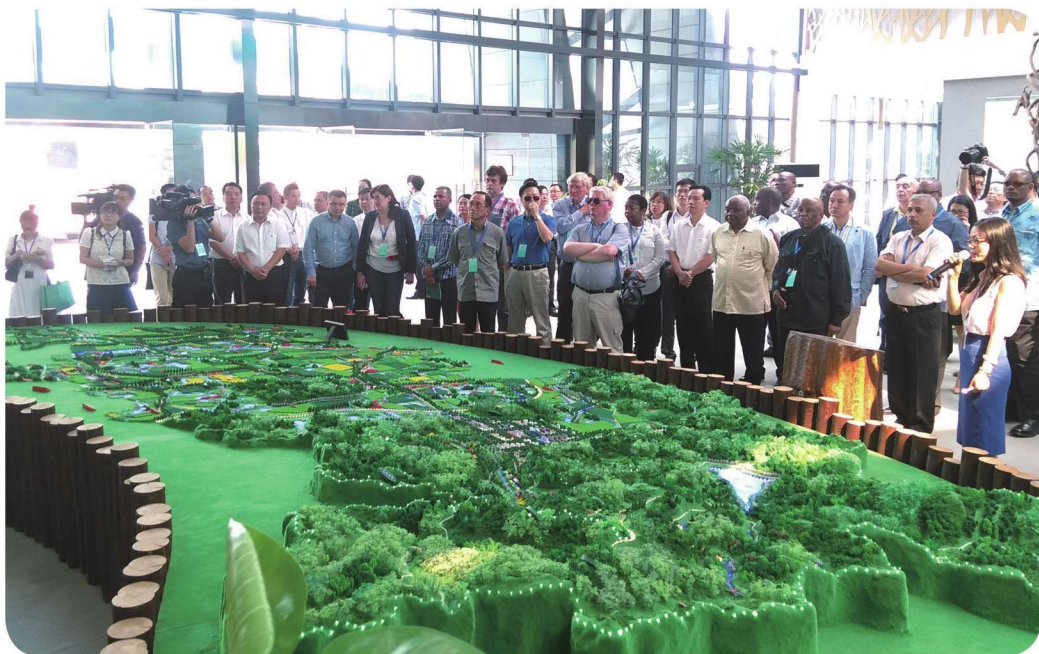
The Party and the World Dialogue 2015 Press Conference



Mr. Guo Yezhou, Vice Minister of the International Department of the CPC Central Committee and Chairman of the Council of CCCWS, chairs the Press Conference.



The Dialogue participants are holding a Salon themed “Political Party Governance and Local Development” in a boat on the West Lake in Hangzhou.



The Dialogue participants visit the Eco-Culture Hall of Deqing County in Zhejiang Province.



The Dialogue participants have discussions with the villagers from Wusi Village of Deqing County in Zhejiang Province.



The local people volunteer to introduce the local scenic spots to the Dialogue participants.



The Dialogue participants are having dinner in the rural Family at Wusi Village of Deqing County in Zhejiang Province.